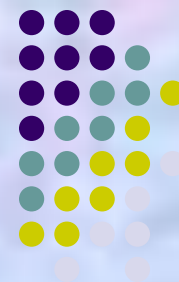


# Исконно русские и заимствованные слова

работу выполнила:  
ученица 6 «А» класса  
Бобылева Екатерина



**Лексика современного русского языка формировалась на протяжении столетий.**



**Основу лексики составляют исконно русские слова.**

**Исконным считается слово, возникшее в русском языке по существующим в нем моделям или перешедшее в него из более древнего языка-предшественника –**

- древнерусского,**
- праславянского,**
- индоевропейского.**





народности, а затем – русской нации.

Русский язык становится языком русских народов, также называют древнерусский язык распадается на

русский, украинский и белорусский.  
**Мокія Языком.**

государство – Киевскую Русь. В XIV веке

объединившись в IX веке в единое

**Древнерусский язык** становится языком древнерусской народности, объединившейся в IX

веке в единое государство – Киевскую Русь. В

XIV веке древнерусский язык распадается на

русский, украинский и белорусский.  
**Мокія Языком.**

Русский язык становится языком русской народности, а затем – русской нации.

Язык племен, являющихся предками





## **Индоевропейский язык.**

**К нему относятся слова, имеющие соответствия в корнях слов многих других индоевропейских языков.**

**Это, например, такие слова, как**

**мать,**

**сын,**

**брат,**

**волк,**

**вода,**

**нос**

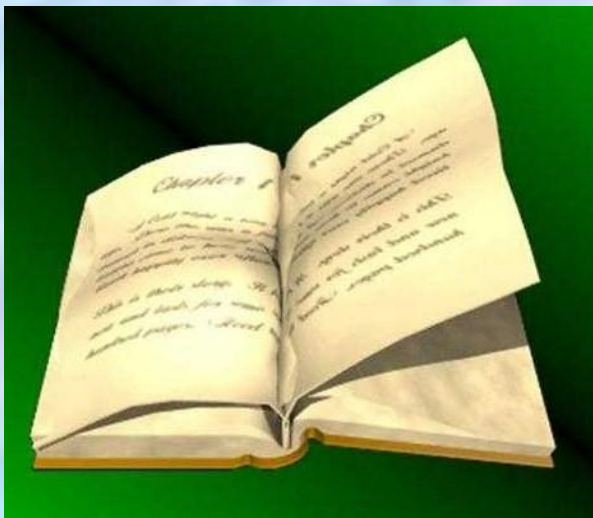


## Праславянский язык.



Эти слова имеют соответствия во многих славянских языках, являются исконными для них, например:

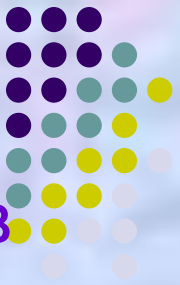
сердце,  
весна,  
дождь,  
трава,  
внук,  
тетя,  
водить,  
добрый.



## Древнерусский язык.

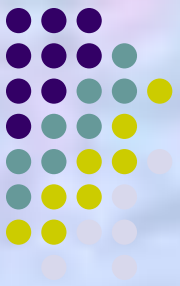
К нему принадлежат слова, возникшие в период единства Киевской Руси и общие для русского, украинского и белорусского:

сорок,  
девяносто  
ложка,  
кочевать,  
коричневый,  
вместе,  
белка,  
груздь.





# Заимствованная лексика

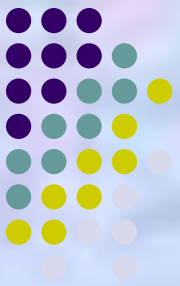


**В различные эпохи в русскую лексику проникали заимствования из других языков.**

**Для заимствования необходимо условие – наличие языковых контактов народов вследствие торговли, войн, культурного взаимодействия и т. д.**

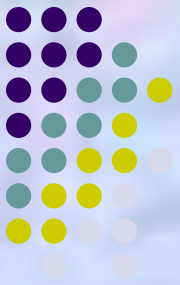
**Заимствования используются для называния новых реалий и для переименования старых.**

- 1) потребность в назывании новой реалии:  
**леггинсы, грант, дайджест, скейтборд, скотч;**
- 2) необходимость разграничить содержательно близкие, но все же различающиеся понятия:  
**образ – имидж, убийца – киллер**
- 3) тенденция к замене словосочетания словом:  
**саммит – ‘встреча в верхах’,  
ноу-хау – ‘передовые технологии’,  
электорат – ‘совокупность избирателей’;**
- 4) стремление к повышению в статусе называемого объекта; в определенные периоды возникает большая социальная престижность иноязычного слова, как бы повышающего в ранге называемое явление: **презентация – представление,  
эсклюзивный – исключительный, шоп – магазин;  
консалтинг – консультирование,**





**В различные исторические периоды активизировались заимствования из разных языков.**



**Так, в связи с татаро-монгольским игом в XIV–XV веках и с культурными и торговыми контактами славян и тюркских народов появились заимствования из тюркских языков,**

**например:**

**тулуп,  
табун,  
лошадь,  
сундук  
и другие.**

В период преобразований Петра I особенно активно заимствовались слова, связанные с мореходством, судостроением, военным делом, **из голландского:**

**ШЛЮЗ,  
гавань,  
боцман**

**из немецкого:**

**солдат,  
штурм,  
штык**





В XVIII – XIX века заимствовано большое количество слов из французского, итальянского, испанского, польского языков, которые связаны, в первую очередь, со светскими характером культуры этого времени:

**балет, партнер, вуаль** (из французского),

**ария, баритон, импресарио** (из итальянского),

**гитара, сигара, серенада** (из испанского),

**вензель** (из польского).





В связи со сменой политического строя возникают новые реалии, понятия, что вызывает перенесение названий из чужой лингвистической среды на русскую почву:

парламент,  
премьер-министр,  
мэр,  
префект,  
пресс-секретарь,  
пресс-атташе,  
пресс-релиз.

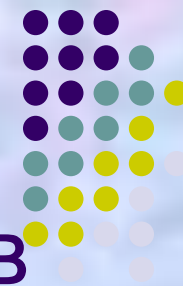




Можно говорить о специфических приметах заимствований в русском языке.

Так, например, о заимствованном характере слова говорят начальные [а] и [э] (амбар, эра), сочетание гласных в корне (театр, поэт),

- ЕНТ** – из латинского (ассистент),
- ОС** – из греческого (космос),
- ИНГ** – из английского (митинг).



Сведения о происхождении слов

можно получить в

**ЭТИМОЛОГИЧЕСКИХ СЛОВАРЯХ**  
**и словарях иностранных слов**

